

---

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** zatan  
**Arrieta:** iſén jat, zát, \*jaten  
**Bakio:** jatén  
**Bermeo:** ñaſtén, iſan džat  
**Berriz:** játan  
**Bolibar:** xatán  
**Busturia:** záten  
**Dima:** játan  
**Elantxobe:** zaſten  
**Elorrio:** záten  
**Errigoiti:** játan  
**Etxebarri:** játan  
**Etxebarria:** xáten  
**Gamiz-Fika:** jatén, iſen dat  
**Getxo:** játen  
**Gizaburuaga:** záten  
**Ibarruri (Muxika):** játan  
**Kortezubi:** záten  
**Larrabetzu:** játan  
**Laukiz:** iſin dát  
**Leioa:** játen  
**Lekeitio:** záten  
**Lemoa:** játan, iſin játa  
**Lemoiz:** jaſten  
**Mañaria:** játan  
**Mendata:** jatén  
**Mungia:** jatén  
**Ondarroa:** yástan  
**Orozko:** játan  
**Otxandio:** játan  
**Sondika:** játen, ñáten  
**Zaratamo:** játan  
**Zeanuri:** játan  
**Zeberio:** játan  
**Zollo (Arrankudiaga):** játan  
**Zornotza:** záten

### Araba

**Aramaio:** xaten

### Gipuzkoa

**Aia:** sitsaján  
**Amezketa:** sitsáten  
**Andoain:** s̄tsán  
**Araotz (Oñati):** satán  
**Arrasate:** xaten

### Arroa (Zestoa): sitsatén

**Asteasu:** s̄tsaján  
**Ataun:** tsaján, sajódan, sitsájan  
**Azkoitia:** sitén  
**Azpeitia:** sitsetán  
**Beasain:** tsítsatan  
**Beizama:** sitsátan  
**Bergara:** xátan, -áten  
**Deba:** ſatén  
**Donostia:** sitsajan  
**Eibar:** atán  
**Elduain:** sitsájan  
**Elgoibar:** iſátan, sítsatan  
**Errezil:** sitsatan  
**Ezkio-Itsaso:** sítſaiðan  
**Getaria:** sitsajtán  
**Hernani:** sitsajrán  
**Hondarribia:** ſien, \*ſitsájðan  
**Ikaztegieta:** sitsajan  
**Lasarte-Oria:** sájtén, ſíſajðán  
**Legazpi:** sitan  
**Leintz Gatzaga:** xatem, xaten  
**Mendaro:** sátan, sítsátan  
**Oiartzun:** tsián, saján  
**Oñati:** satan  
**Orexo:** sitsajðán  
**Orio:** sitsájan  
**Pasaia:** s̄tsajtén, s̄sáiten  
**Tolosa:** sajtán  
**Urretxu:** sajtén  
**Zegama:** sítán

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** tsitséjðe  
**Alkotz:** séiren  
**Aniz:** sajtén  
**Arbizu:** sákitén  
**Beruete:** sítsen  
**Donamaria:** sajttén  
**Dorrao / Torrano:** nakín  
**Erratzu:** sajtén  
**Etxalar:** sisájðan  
**Etxaleku:** sitsajén  
**Etxarri (Larraun):** sítsen  
**Eugi:** sajkíren  
**Ezkurra:** setsín  
**Gaintza:** sísatén  
**Goizueta:** tsián, sisán

### Igoa: sítsén, sajén

**Jaurrieta:** sitsájðan  
**Leitzá:** sitsién, sajt  
**Lekaroz:** sitsáten  
**Luzaide / Valcarlos:** tsítsan, sitsajtán  
**Mezkritz:** sekiré  
**Oderitz:** sitsén  
**Suarbe:** sisáren  
**Sunbillá:** ssájðen  
**Urdiain:** saján  
**Zilbeti:** sajkiðén  
**Zugarramurdi:** tsitsájðan

### Lapurdi

**Ahetze:** sitsajtán  
**Arrangoitze:** sitáitan  
**Azkaine:** sitsajtán  
**Bardoze:** sáutan  
**Beskoitze:** tsáuntan  
**Donibane Lohizune:** sitsáiten  
**Hazparne:** sáutan  
**Hendaia:** sitsáitan  
**Itsasu:** sáutan  
**Makea:**  
**Mugerre:** tsautan  
**Sara:** sitsáitan  
**Senpere:** sitsajtán  
**Urketa:** sáitsun (?)  
**Uztaritze:** sáuntan

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** tsisáa  
**Arboti:** sátan  
**Armendaritze:** sitsátan  
**Arnegi:** sitsátan  
**Arrueta:**  
**Baigorri:** sáutan, sitsáután  
**Bastida:** sáuten  
**Behorlegi:** sitsáan  
**Bidarrai:** sisáután  
**Ezterenzubi:** sitsajtán  
**Gamarte:** sitséan  
**Garrüze:** satán  
**Irisarri:** sisátan, sisáután  
**Izturitze:** séitan  
**Jutsi:** sitsajtan  
**Landibarre:** sitsajtán  
**Larzabale:** sitsaán

### Uharre Garazi: sisáitan, sitsáitan

**Zuberoa**  
**Altzai:** séitan  
**Altzürükü:** séitan  
**Barkoxe:** séitan  
**Domintxaine:** satán  
**Eskiula:** sitaðá  
**Larraine:** séitaðan  
**Montori:** séitaðan  
**Pagola:** séitan  
**Santa Grazi:** séitan  
**Sohüta:** sejtan  
**Urdiñarbe:**  
**Ürrüstoi:** sáitan

## 1315. Mapa: IZAN [+iragan, hora-niri]

GALDERA: 90520



	yatan
	yaten
	jaten
	izan jat(a)
	zitzai(d)an
	zitza(i)tan
	zitzautan
	zitze(a)n
	zai(d)an
	zaiten
	z(e)itan
	zau(n)tan
	zatan
	zakiten
	zaikiden
	bestelakoak

- Erantzunak lortzeko honako galdera egin dira: "Antes me gustaba la carne / ça me plaisait", "me era igual / ça m'était égal", "antes se acercaba a mí / il s'approchait de moi", "ayer me vino el hijo a casa" eta "no sabéis lo que me pasó".  
- Bizkaiko herri batuetan iranaganaldia egiteko bi forma nagusi jaso dira: "jatan" eta "izan jat". Lehenengoari eman zaio lehentasuna.  
- "Zai(d)an" superlemaren barnean honako erantzun hauek bildu dira: sien, tzaian, tzian, zaian, zaien, zeiren, zzaiden eta zaidan.  
- "Zitza(i)tan" superlemaren barnean honako erantzun hauek bildu dira: issatan, sitzatan, tzitzatan, zitaitan, zitzaiten, zitzatan, zitzaten, zitzetan, zizaitan, zizatan, zizaten eta zitzaitan.  
- "Zitze(a)n" superlemaren barnean honako erantzun hauek bildu dira: tzitzan, zetzin, zitzan, zitzen, zitzien eta zitzean.  
- **Bestelakoak:** nakin (Dorrao), zaitt (Leitza), zaitzun (Urketa), zekire (Mezkiritz) eta zizian (Goizueta).

**Lemoiz:** Niri pelikule gústa yasten.  
**Zeauri:** Niri len okeléa gustétan yatan.  
**Ondarroa:** Atzó gusta gástan aragixe.  
**Mendaro:** Néri, lén, okélia gustázen sátan.  
**Legazpi:** Lenao aragie gustatzen zitan.  
**Arbizu:** Néi, lén, arágiya gustázen zákitén.  
**Leitza:** Atzo semea etxera etorri zaitt ere jaso da.  
**Mezkiritz:** Lén, gustázen zekiré arágie.  
**Luzaise:** Lehen aragia gustatzen tzítzan.  
**Bidarrai:** Leheno gustatu zizáutan.  
**Baigorri:** Gustatzen záutan.  
**Domintxaine:** Agradatü zatán.